



Dotazník k žádosti o zaslání matričního dokladu z ČR Antrag auf Ausstellung einer Personenstandsurkunde

A. Označení požadovaného dokladu: *Bezeichnung der gewünschten Urkunde:*

- rodný list oddací list doklad o reg. partnerství úmrtní list
Geburtsurkunde Heiratsurkunde Urkunde über die registr. Partnerschaft Sterbeurkunde

- s vícejazyčným standardním formulářem, čl. 7 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/1191 pro použití v SRN v němčině
mit dem mehrsprachigen Formular – Übersetzungshilfe, Art. 7 der Verordnung (EU) 2016/1191 des Europäischen Parlaments und Rates (EU) zur Verwendung in der Bundesrepublik Deutschland in der deutschen Sprache
- s apostilou / mit der Apostille
- pouze pro úřady – pro úřední účely (zdarma) nur für Standesämter – für amtliche Zwecke (gebührenfrei)

B. Údaje o osobě, které se doklad týká

Angaben zur Person, auf die sich die Urkunde bezieht

- příjmení/*Familiennamen*:.....
rodné příjmení/*Geburtsname*:.....
jméno/*Vorname*:.....
- datum narození/*Geburtsdatum*:.....
místo narození/*Geburtsort*:.....
- pouze při žádosti o **oddací list**/*nur bei Beantragung der Heiratsurkunde*
datum uzavření sňatku/*Datum der Eheschließung*:.....
místo uzavření sňatku/*Ort der Eheschließung*:.....
jména a příjmení (i rodná) obou manželů/*Namen und Familiennamen (auch Geburtsnamen) beider Eheleute*:
a) manžel/*Ehemann*:.....
datum a místo narození/*Geburtsdatum, -ort*:.....
b) manželka/*Ehefrau*:.....
datum a místo narození/*Geburtsdatum, -ort*:.....
- náboženství v době narození, uzavření manželství, úmrtí u osob, které se narodily, uzavřely manželství nebo zemřely do 31. 12. 1949/*Religion zum Zeitpunkt der Geburt, der Eheschließung, des Todes, bei Personen, die geboren wurden, eine Ehe geschlossen haben oder verstorben sind bis 31.12.1949*:.....
- pouze při žádosti o **úmrtní list**/*nur bei Beantragung der Sterbeurkunde*:
datum úmrtí/*Todestag*:.....
místo úmrtí/*Todesort*:.....
- nynější bydliště žadatele/*aktuelle Anschrift des Antragstellers*:.....
.....
- E-Mail:
- Telefon:

Údaje o rodičích osoby uvedené v bodu B *Angaben über die Eltern der unter B) angegebenen Person*

1. příjmení a jméno otce/*Familiennname, Geburtsname und Vorname des Vaters:*

.....

2. rodné příjmení a jméno matky/*Familiennname, Geburtsname und Vorname der Mutter:*

.....

C. Údaje o osobě, která žádá o vystavení dokladu, není-li totožná s osobou v bodě B

Angaben zur Person, die die Urkunde anfordert, falls sie nicht identisch mit der Person unter B) ist

1. příjmení a jméno/*Familiennname und Name:*.....

2. rodinný poměr k osobě, na jejíž jméno má být doklad vystaven nebo uvedení právního zájmu na vystavení dokladu (manžel, manželka, otec, matka, dítě, bratr, sestra, prarodič, pravnuk, zplnomocněný zástupce):

Familienverhältnis zu der Person, auf die sich die Urkunde bezieht (z. B. Ehemann, Ehefrau, Vater, Mutter, Kind, Bruder, Schwester, Großeltern, Enkelkinder, bevollmächtigter Vertreter – Rechtsanspruchsnachweis):

.....

3. nynější bydliště/*aktuelle Anschrift:*.....

4. E-Mail:

5. Telefon:

6. totožnost žadatele ověřena podle OP/CP č., vydaného kde, kdy, platnost:
die Identität des Antragstellers geprüft anhand des Personalausweises/Reisepasses Nr., ausgestellt wo, wann, gültig bis:

.....

7. oprávněnost žadatele k vydání dokladu ověřena podle/*der Rechtsanspruch des Antragstellers auf die Aushändigung der Personenstandsurkunde geprüft anhand:*

.....

Poznámky

převezmu osobně na Generálním konzulátu ČR v Mnichově a uhradím správní poplatky v hotovosti
ich übernehme die Urkunde persönlich im Generalkonsulat der Tschechischen Republik in München und begleiche die Verwaltungsgebühren vor Ort

zašlete, prosím, doklad na mé riziko poštou na mou adresu prostřednictvím Generálního konzulátu ČR v Mnichově (správní poplatek za vystavení dokladu uhradím před převzetím dokladu bankovním převodem/
senden Sie bitte die Urkunde auf mein eigenes Risiko an die angegebene Anschrift mittels des Generalkonsulats der Tschechischen Republik in München (die Verwaltungsgebühr werde ich vor der Übernahme der Urkunde auf das Bankkonto des Generalkonsulats überweisen):

Místo a datum/Ort und Datum:

Podpis žadatele/Unterschrift des Antragstellers:

Při osobním podání žádosti u GK Mnichov (vyplní úřad):

Totožnost ověřena dle OP/CP č.

vydán kde, datum vystavení, platnost.....

Ověřil/-a:

jméno, podpis, razítko